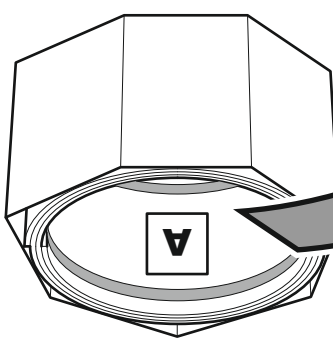
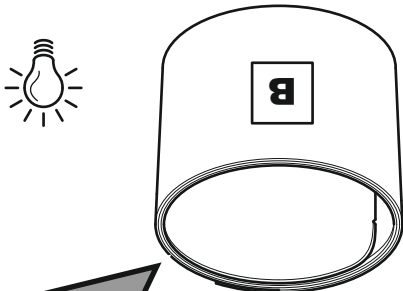


Laat de wandspier **A** in de kartonnen verpakking tot u afdekstrijp **B** heeft uiterdoid en vlak gestreken. Ponechte liistu na zed **A** v kartonovm obalu, dokud nenarovnate a nerozvinete kryci lištu **B**. Nástennu pásku ponechte v kartonovom obale, kým narovnáte a rozviniete ochrannú pásku **B**.



Uitpakken
Vybaleni
Rozbalenie

herhaal dit na 5 minuten
Zorg ervoor dat alle luchtballen verwijderd zijn wanneer u de wandstrip **A** op de muur bevestigt;
Po pphvernēti lišty na zed' **A** se ujistēte, žē je uchycena pēvnē a žē jstē odstranili všechy vzduchovē
bubliny, zopakujitē po 5 minutāch.
Pri pphčieny nāstennēj pāsky **A** na stēnu jū pēvnē pphlācītē a odstrānitē všētky vzduchovē bubliny,
postup zopakujitē po uplynuti 5 minūt.

Zorg ervoor dat u tevreden bent over de positie van wandstijp **A** voordat u deze bevestigd. *Před připevněním listů na zed' **A** se ujistěte, že jste spokojeni s jejím umístěním.* Ustíte sa, že ste spokojení s polohou, do ktorej chcete upnevať nástennú pásku **A**.

Zorg ervoor dat het oppervlak waarop u de wandstrips bevestigd storten is. *Povrch, na který chcete vedení kabelu umístit, musí být čistý a suchý.* *Skontrolujte, či je povrch, na který chcete přichytit systém na správu kabelů čistý a suchý.*

*Lišta na zed' **A** a krycí lišta **B** musí být před uchycením na zed' co nejrovnější.*

Lištu na zed' **A** a kyčl listu **B** odvíjete plynule a rovnoměrně, abyste předestli ještě pomackání. Znovor ervoor dat u de wandstrijp **A** en adekskrip **B** glad en gelijkmatig uittreft om kreuklen te vermijden. Dbaťte, aby ste odvíjali nástennú pásku **A** a ochrannú pásku **B** hladko a rovnomerne, aby ste predišli pokrčeniu.

Welke van deze hints en tips te lezen als hulp bij het geleiden van de kabels van uw toestel.
Probeer te si prosim nize uvedene typy a rady, které Vám pomohou s aplikací vedení kabelu.
Prečítajte si tieto triky a tipy, ktoré vám pomôžu pri aplikácii vášho systému na správu káblov.

5 Afdekstrip B bevestigen
Přípevnění Krycí lišty B
Prichytenie ochrannej pásky B



Wanneer de kabels zijn geplaatst haakt u één zijde van de afdekstrip **B** in wandstrip **A**.
*Jakmile jsou kabely na místě, zahákněte jednu stranu krycí lišty **B** do pásky na zeď **A**.*
Zaveste jednu stranu ochrannéj pásky **B** do nástennej pásky **A**, keď sú káble na svojom mieste.



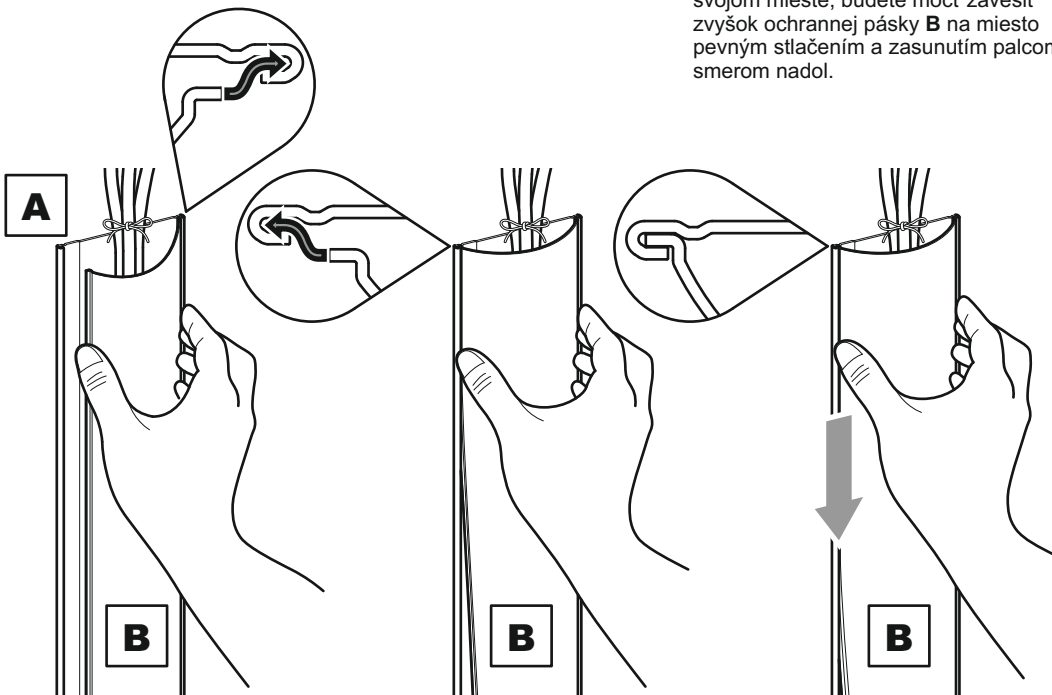
Begin van bovenaf en duw de afdekstrip **B** zo, dat de andere zijde in de goot haakt.
*Postupujte od shora, stlačte krycí lištu **B**, druhá strana dosedne na místo.*
 Od vrchu postupne stláčajte ochrannú pásku **B** tak, aby boli ostatné bočné háčiky na mieste



Wanneer de bovenkant van afdekstrip **B** op zijn plaats zit kunt u de rest van afdekstrip **B** inhaken door met uw duim druk uit te oefenen en naar beneden te glijden.

*S horní části krycí lišty **B** na místě budete mocť přichytit zbytek krycí lišty **B** na místo pevným stlačením a posunutím palce dolů.*

Keď je vrch ochranné pásky **B** na svojom mieste, budete môcť zavesiť zvyšok ochrannej pásky **B** na miesto pevným stlačením a zasunutím palcom smerom nadol.



6 Afwerking Dokončení Povrchová úprava



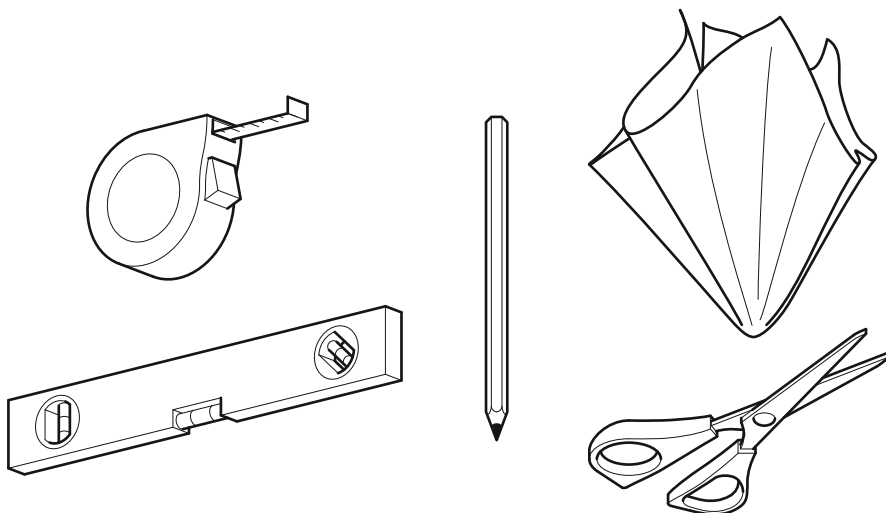
Indien gewenst kunt u de kabelgeleider verven voor een stijlvolle en subtiële afwerking.
Kabelovou líštu lze natřít, aby vyhovovalo vašemu dekoru vašeho interiéru.
 Ak chcete, môžete si farebne upraviť systém na správu káblov tak, aby ladil s interiérom a aby ste dosiahli ešte štýlovejší dizajn.

Kabelbeheer Uspřádání kabelu Správa káblových pripojení

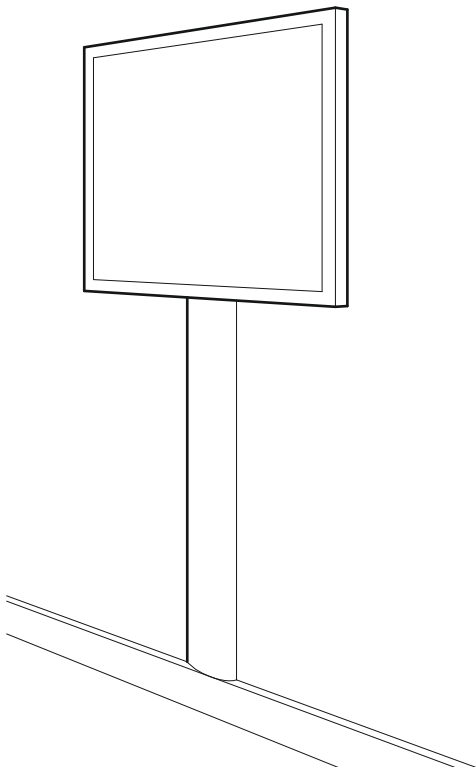
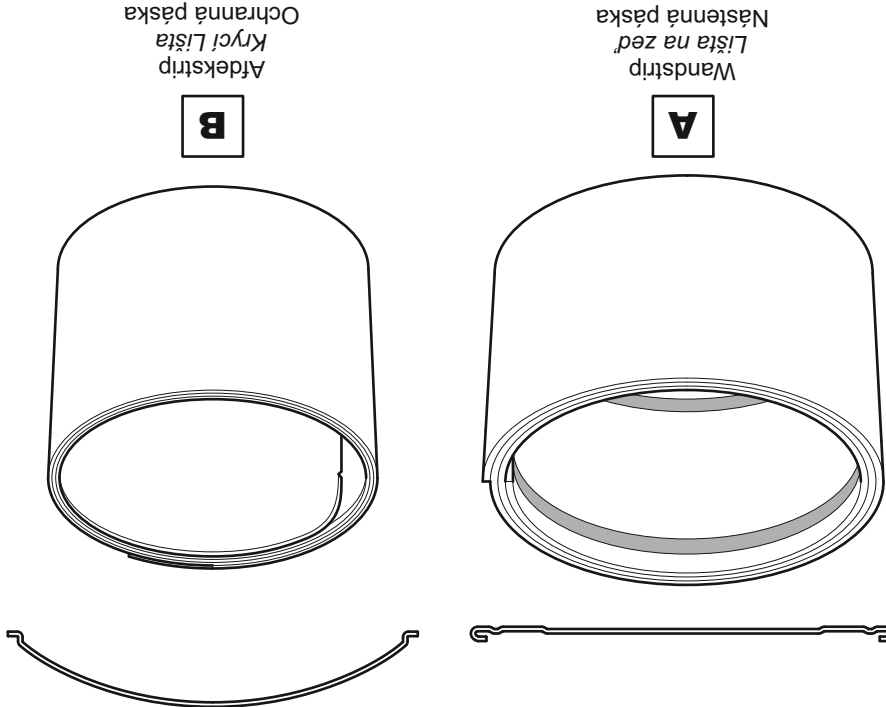
Nederlandse taal / Čeština / Slovenský jazyk

Brochurenummer / Číslo listu / Číslo listu **464180** rev00

Aanbevolen gereedschap
Doporučené pomůcky
Odporucane nástroje



Onderdelen in de verpakking
Dily v baleni
Súčasť balenia



**Lees alle instructies vooraleer installatie aan te vangen.
Als u vragen hebt over dit product of problemen ondervindt met de installatie, neem dan
contact op met de hulplijn van de klantenservice vooraleer het product terug te brengen
naar de winkel.**

Než začnete s instalací, přečtěte si všechny pokyny. Budete-li mít jakékoli dotazy k tomuto výrobku nebo problémům s instalací, kontaktujte asistenční linku zákaznické služby předtím, než vrátíte výrobek prodejci.

*Pre začiatkom inštalácie je potrebné prečítať celý návod na použitie.
V prípade otázok alebo problémov pri inštalácii kontaktujte zakaznícku linku (helpink)
predtým, než sa rozhodnete výrobok vrátiť.*

**KLANTENDIENST HELPLIJNNUMMER:
ČÍSLO LINKY SLUŽEB PODPORY ZÁKAZNÍKŮ:
ČÍSLO LINKY POMOCI ZÁKAZNÍKOM:**

+44 (0)1952 670009 (UK)
1-800 667 0808 (USA)

www.avfgroup.com

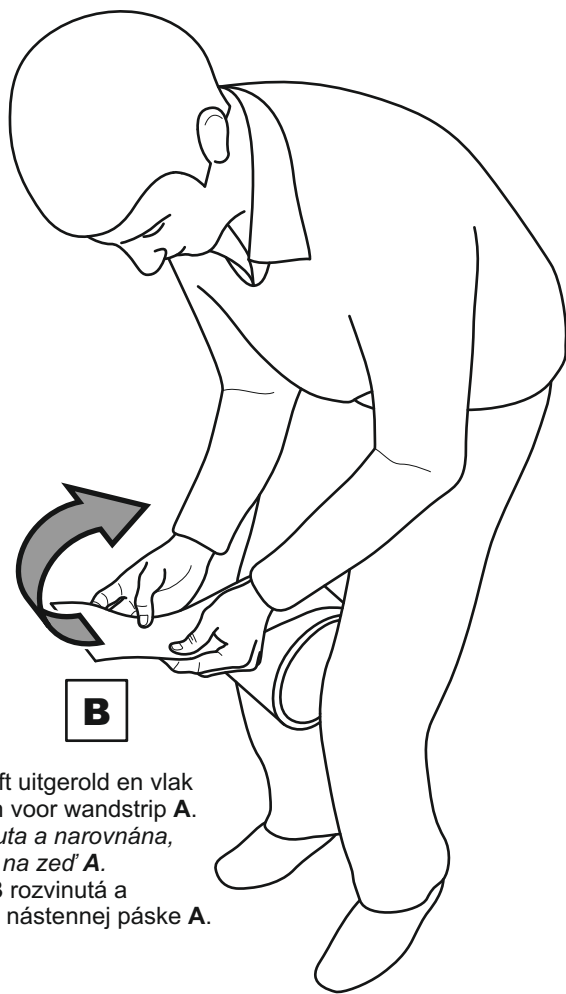
AVF Group Ltd. Hortonwood 30, Telford, Shropshire, TF1 7YE, England
AVF Incorporated. 3187, Cornerstone Drive, Eastvale, CA 91752, USA

2

Uitrollen en vlak strijken Rozvinutí a Narovnání Rozvinutie a uhladenie



Zorg ervoor dat u geen kreukels maakt. Ontrol vloeiend en gelijkmatig.
Pozor na přehyby, odvíjejte plynule a rovnoměrně.
Dbajte, aby nedošlo k pokrčeniu, otáčajte plynulo a rovnomerne.



B

Wanneer u de afdekstrip **B** heeft uitgerold en vlak gestreken kunt u hetzelfde doen voor wandstrip **A**.

*Jakmile je krycí lišta **B** rozvinuta a narovnána, zopakujte totéž s lištou na zed' **A**.*

Keď je ochranná páska **B** rozvinutá a vyrovnaná, opakujte postup aj pri nástennej páske **A**.

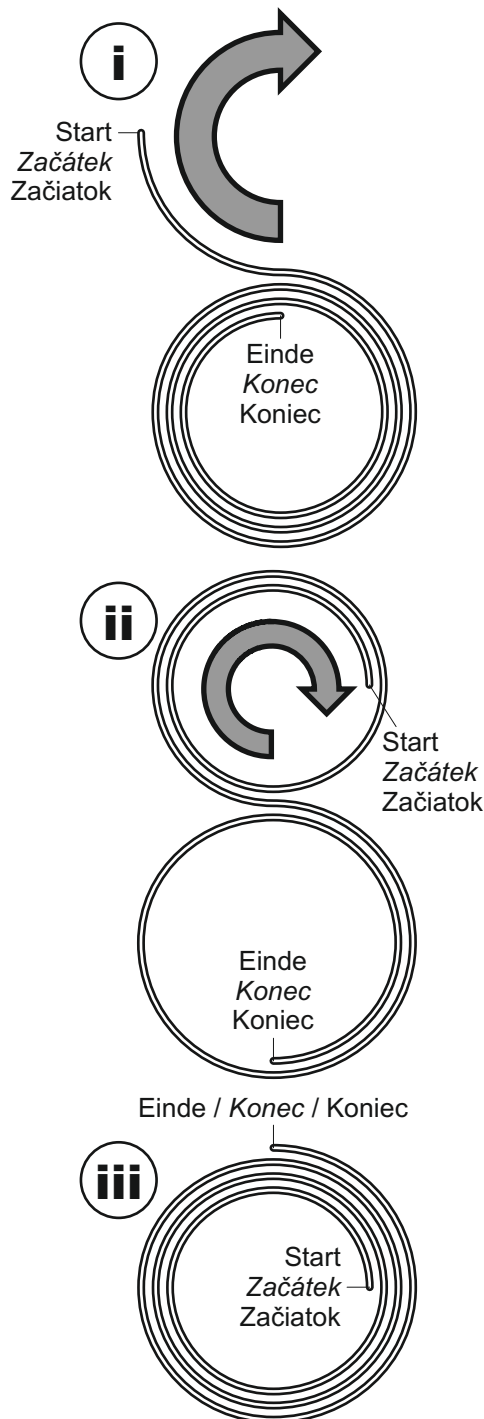
Wanneer u de wandstrip **A** en afdekstrip **B** uitrolt en vlak strijkt, dient u de rol tussen uw knieën te klemmen zodat u de rol op zichzelf kunt terugdraaien.

*Při odvíjení a rovnání lišty na zed' **A** a krycí lišty **B** přidrže roli mezi koleny, aby byla role stabilní, zatímco navijíte lištu zpátky na sebe.*

Doporučujeme provést tuto činnost minimálně 3krát, abyste dosáhli požadovaného výsledku.

Pri rozvíjaní a uhladzovaní nástennej pásky **A** a ochrannej pásky **B** si vložte kotúč medzi kolená a držte ho pevne pri spätnom navíjaní pásky.

Ak chcete dosiahnuť požadovaný výsledok, odporúčame vykonať tento postup aspoň 3 krát.



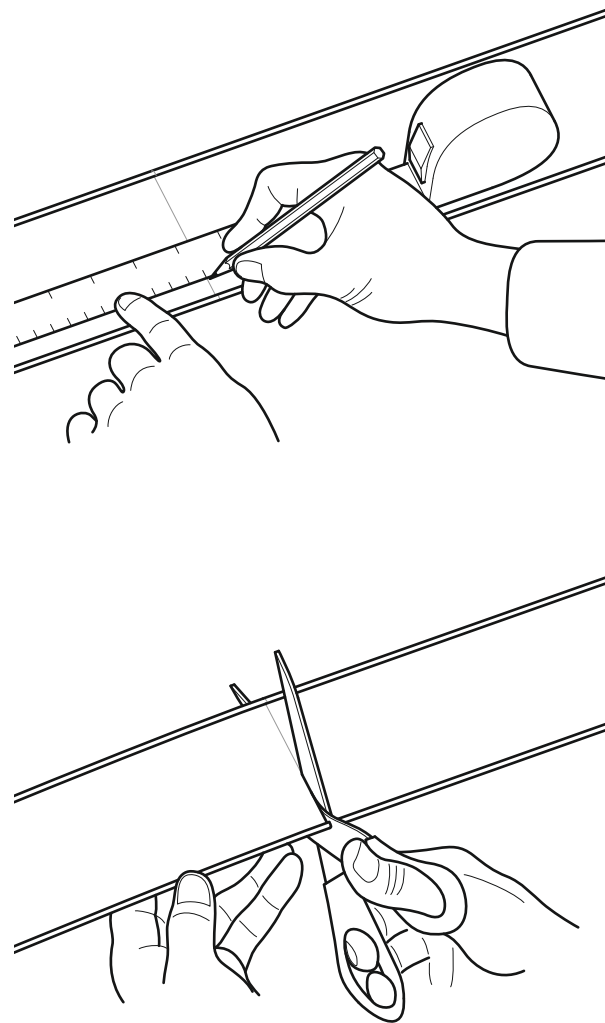
3

Meet en Snijden Měření a řezání / Misurare e tagliare Meranie a rezanie / Ölçe ve Kesme

Meet en snij wandstrip **A** en afdekstrip **B**.
Změřte a uřežte lištu na zed' **A** a krycí lištu **B**.
*Misurare e tagliare la striscia a muro **A** e la striscia di protezione **B**.*

Odmerajte a odrežte nástennú pásku **A** a ochrannú pásku **B**.

*Duvar bandı **A** ve kapak bandını **B** ölçüp kesin.*



4

Wandstrip A Bevestigen Přípevnění Lišty na zed' A Pripevnenie nástennej pásky A



Zorg ervoor dat u tevreden bent over de positie van wandstrip **A** voordat u deze bevestigt.

*Před přípevněním lišty na zed' **A** se ujistěte, že jste spokojeni s jejím umístěním*

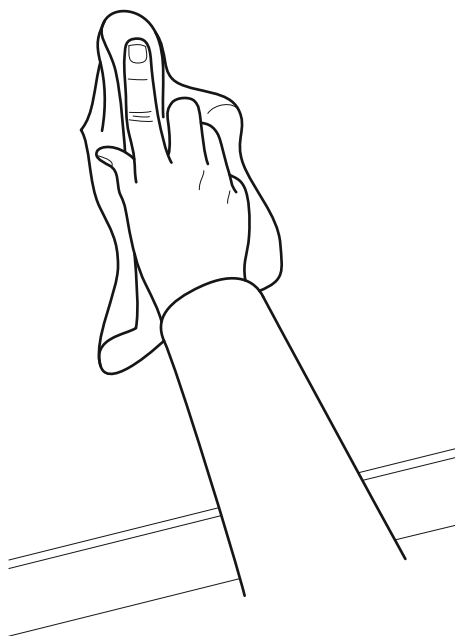
Pred prichytením nástennej pásky **A** sa uistite, že ste spokojný s polohou

i

Reinig het oppervlak met een schone, licht vochtige doek voordat u de wandstrip **A** bevestigt. Laat goed drogen. Indien u dit niet doet zal de rol niet goed bevestigd zijn.

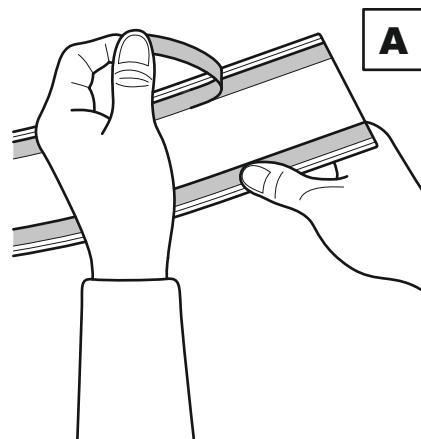
*Před přípevněním lišty na zed' **A** použijte čistý lehce vlhký hadřík k očištění povrchu, nechte jej důkladně oschnout. Pokud tak neučiníte, bude to mít za následek špatné uchycení.*

Pred prichytením nástennej pásky **A** použite čistú, mierne navlhčenú handričku na vyčistenie podkladovej plochy, nechajte ju dôkladne vyschnúť. Ak to zanedbáte, nástenná páska sa neuchytí správne.



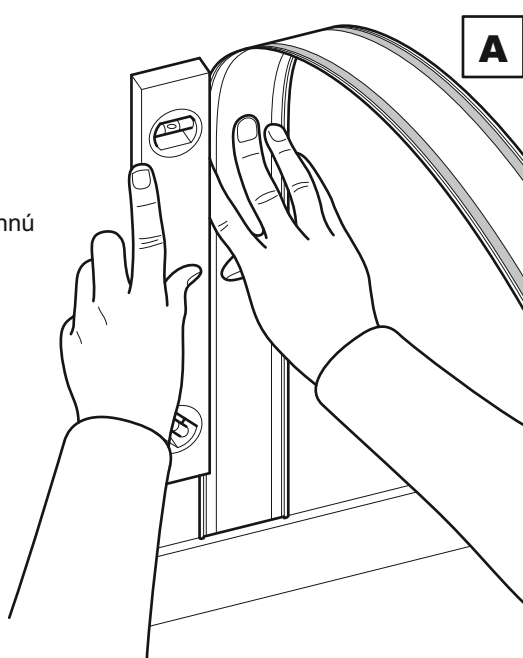
ii

Verwijder het papier van de zelfklevende stroken op wandstrip **A**.
*Odstraňte podkladový papír ze samolepicích proužků na liště na zed' **A**.*
Zo samolepiacej nástennej pásky **A** odstráňte ochranný papier.



iii

Gebruik een waterpas om wandstrip **A** voorzichtig op de muur te bevestigen.
*Pomocí vodováhy jako vodítka opatrně připevněte lištu na zed' **A** na stěnu.*
Pomocou vodováhy opatrne nalepte nástennú pásku **A** na stenu.



iv

Gebruik een schone, droge doek om omhoog en omlaag te wrijven over de goten zodat alle luchtballen uit de wandstrip **A** worden verwijderd.

Herhaal dit na 5 minuten om zeker te zijn dat wandstrip **A** goed bevestigd is op de muur.

*Pevně přitiskněte pomocí čistého, suchého hadříku a třete směrem nahoru a dolů v drážkách, abyste odstranili veškeré vzduchové bubliny z lišty na zed' **A**. Zopakujte po 5 minutách, abyste zajistili pevné uchycení lišty na zed' **A** na stěnu.*

Pomocou čistej suchej handričky pásku **A** pevne pritlačte na podklad a v drážkach pretrite smerom nahor a nadol, aby ste sa uistili, že z nástennej pásky **A** sa odstránili všetky vzduchové bubliny. Po uplynutí 5 minút zopakujte, aby ste sa uistili, že nástenná páska **A** je pevne uchytená k stene.

